

EN Smoke alarm DE Rauchwarnmelder FR Détecteur de fumée NL Rookmelder ES Detector de humo
IT Rilevatore di fumo PT Detetor de fumaça SV Rökdetektorer CS Detektor kouře SK Detektor dymu
PL Czujnik dymu TR Duman dedektörü

	EN Optical smoke detector DE Optischer Rauchwarnmelder FR Détecteur de fumée optique NL Optische Rookmelder	ES Detector de humo óptico IT Rivelatore ottico di fumo PT Detetor óptico de fumo SV Rökdetektor optisk	CS Optický detektor kouře SK Optický detektor dymu PL Optyczny czujnik dymu TR Optik duman dedektörü
	EN Lifetime 10yr, not replaceable DE Lebenszeit 10J, nicht ersetzbar FR Vie 10 ans, pas remplaçables NL Levensduur 10 jr, niet vervangbaar	ES Vida útil 10 años, no sustituible IT Vita 10 anno, non sostituibile PT Vida 10 ano, não substituível SV 10 år, inte utbytbar	CS Životnost 10 rok, ne vyměnitelná SK Životnosť 10 rok, ne vymeniteľná PL Życie 10 lat, nie wymienne TR Ömrü 10 yıl, değil değiştirilebilir
	EN Operating temperature DE Betriebstemperatur FR Temp. de fonctionnement NL Bedrijfstemperatuur	ES Temp. de funcionamiento IT Temperatura operativa PT Temperatura de operação SV Temperatur rörelse	CS Provozní teplota SK Prevádzková teplota PL Temperatura pracy TR Çalışma sıcaklığı
	EN Operating humidity DE Luftfeuchtigkeit bei Betrieb FR Humidité de fonct. NL Luchtvochtigheid in bedrijf	ES Humedad de func. IT Temperatura operativa PT Umidade de operação SV Luftfuktighet	CS Provozní vlhkost SK Prevádzková vlhkosť PL Wilgotność pracy TR Çalışma nemi
	EN Volume DE Lautstärke FR Volume NL Volume	ES Volumen IT Volume PT Volume SV Volym	CS Hlasitost SK Objem PL Wolumen TR Hacim
	EN 20m ² 40m ²	ES 20m ² 40m ²	CS 20m ² 40m ²
	EN Mounting type ceiling DE Montageart Decke FR Type de montage plafond NL Montagetype plafond	ES Tipo de montaje techo IT Tipo di montaggio a soffitto PT Montagem no tecto tipo SV Rodzaj montażu sufit	CS Způsob montáže stropní SK Montážni strop típa PL Monteringsstyp tak TR Montaj tipi tavan
	EN Installation in a campingcar DE Einbau in ein Wohnmobil FR Installation dans un campingcar NL Installatie in een camper	ES Instalación en una caravana IT Installazione in un camper PT Instalação em um trailer SV Installation i en husbil	CS Instalace v karavanu SK Inštalácia v karavane PL Instalacja w kamperze TR Bir akordeon Kurulum
	EN Individual alarm indicator DE Individuelle Alarmanzeige FR Indicateur d'alarme individuel NL Afzonderlijke alarmindicator	ES Indicador de alarma individual IT Indicatore di allarme individuale PT Indicador de alarme individual SV Individuell alarmindikator	CS Indikátor individuální alarm SK Indikátor individuálne alarm PL Indywidualny wskaźnik alarmu TR Bireysel alarm göstergesi
	EN Alarm prevention (hush) DE Alarm Prävention (Stille) FR Prévention d'alarme (silence) NL Alarm preventie (pauze)	ES Prevención de alarma (silencio) IT Prévention d'alarme (silenzio) PT Prevenção de alarme (silência) SV Alarm förebyggande (stillhet)	CS Prevence d'alarme (ticho) SK Prevencia d'alarme (ticho) PL Zapobieganie alarmu (cisza) TR Önleme d'alarme (sessizlik)

smartwares
Europe
Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
The Netherlands
www.smartwares.eu



Während der Produktlebensdauer muss
die Batterie nicht gewechselt werden.
U hoeft nooit de batterij te vervangen.



VdS
218072

smartwares

- EN Early warning in case of fire.
- Test button
 - Optical sensor; quick reaction
 - Silent alarm / pause funktion
 - Low battery indication

- DE Früherkennung von Rauch.
- Testschalter
 - Optischer Sensor; schnelle Reaktion
 - Alarm Stummschaltung
 - Niedrige Batterieanzeige

- FR Précaution en cas d'incendie.
- Bouton de test
 - Détecteur optique; réaction rapide
 - Fonction alarme silencieuse / pause
 - Indicateur de pile faible

- NL Waarschuwing bij beginnende brand.
- Testknop
 - Optische sensor; snelle reactie
 - Stil alarm / pauze functie
 - Lege batterij indicator



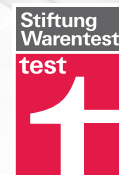
smartwares

FSM-124

Smoke alarm

DE Rauchwarnmelder
FR Détecteur de fumée
NL Rookmelder

No need to
ever change
the battery



GUT (2,3)

Ausgabe 01/2021
www.test.de

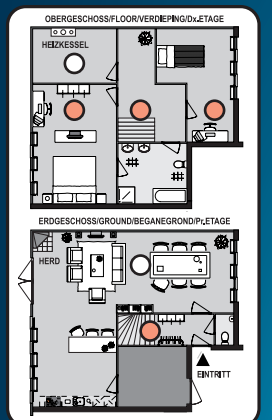
20YS22

VdS



smartwares

● = Minimum ○ = Extra



Receive reminders by
e-mail to maintain
your alarms. Sign up at
[www.smartwares.eu/
smartreminder](http://www.smartwares.eu/smartreminder)

Register your product
and stay up to date!
[www.smartwares.eu/
register](http://www.smartwares.eu/register)

